STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 9 juin 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'OUVERTURE DU MARCHE TASTE NY A L'AIRE DE REPOS TODD HILL SUR TACONIC STATE PARKWAY

Des photographies de l'annonce d'aujourd'hui sont disponibles ici :
https://www.flickr.com/photos/governorandrewcuomo/sets/72157645038753956/

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui l'ouverture du marché Taste NY à l'aire de repos Todd Hill sur Taconic State Parkway, dans la Ville de LaGrange, Comté de Dutchess.

Le Département de l'Agriculture et des Marchés de l'Etat, le Département des Transports (Department of Transportation) (DOT) et le Bureau des Services Généraux (Office of General Services) (OGS) sont partenaires de Cornell Cooperative Extension du Comté de Dutchess pour créer cette expérience unique Taste NY sur l'autoroute avec une large variété de produits régionaux, d'aliments, de boissons et produits agricoles de l'Etat de New York, réprésentés par au moins 15 producteurs agricoles différents à tout moment. Le Gouverneur a assisté aujourd'hui à l'inauguration signant l'ouverture officielle du marché.

« Taconic State Parkway est une route très fréquentée par de nombreux New Yorkais et visiteurs, et désormais les automobilistes auront l'occasion de s'arrêter au magasin Taste NY et de découvrir les produits de l'Empire State, cultivés localement », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Notre programme Taste NY ouvre de nouveaux marchés pour les fermiers, les producteurs de boissons, et d'autres marchands de l'ensemble de l'Etat, et ce magasin de l'aire de repos Todd Hill permettra la poursuite de ces efforts. Je suis impatient de m'arrêter au marché Taste NY en remontant et en descendant Taconic et j'encourage tous les automobilistes à le visiter et à soutenir l'industrie agricole de notre Etat. »

Le projet de construction pour réaliser le marché Taste NY à Tod Hill a été le résultat d'un effort inter-agences entre le NYSDOT et l'OGS. L'intérieur du bâtiment a été complètement rénové par OGS et le NYSDOT, avec notamment la modernisation du système de chauffage/climatisation et des services électriques, de nouveaux éclairages LED et des revêtements en pavés perméables, ainsi que des affichages mettant en avant l'héritage agricole de la région au-travers de photographies et d'un kiosque d'informations.

De plus, le NYSDOT travaille actuellement pour plus que doubler le nombre des espaces du parc et le parc de stationnement contigu au marché Taste NY à Todd Hill. Lorsque le projet sera terminé en septembre, le nouveau parc de stationnement comptera 66 places, comparé aux 28 places de l'ancien parking. Il comprendra également des bornes de recharge pour les véhicules électriques.

Le Directeur du Comté de Dutchess, Marc Molinaro, a déclaré : « Le marché Taste NY à Todd Hill permettra d'accroître le tourisme dans le Comté de Dutchess et de stimuler l'activité économique de la région. Je remercie le Gouverneur Cuomo pour ses efforts pour accroître le tourisme agricole de la Vallée de l'Hudson, et dans l'ensemble de l'Etat de New York au-travers de l'Initiative Taste NY. »

Le Sénateur d'Etat Terry Gipson a déclaré : « La région de la Vallée de l'Hudson abrite une économie agricole prospère et le marché Taste NY de Todd Hill permettra aux fermiers de la région de trouver un beau débouché pour leurs produits. Taste NY aide notre communauté fermière à trouver de nouveaux clients et l'annonce du Gouverneur Cuomo sur le marché de Todd Hill est simplement le tout dernier exemple de ces efforts dans la région de la Vallée de l'Hudson. »

Cornell Cooperative Extension (CCE) du Comté de Dutchess opèrera et gèrera le marché Taste NY de Todd Hill comme marché pilote pour d'autres sites potentiels dans l'ensemble de l'Etat. Le Département de l'Agriculture et des Marchés de l'Etat assurera la surveillance de CCE concernant la gestion et travaillera avec CCE sur la promotion du marché. Sur le site, CCE fournira aux consommateurs des informations sur les avantages de choisir des produits alimentaires sains et offrira une formation aux fermiers locaux sur les meilleures pratiques agricoles ainsi qu'une certification (le cas échéant) aux fermiers intéressés pour fournir des produits au marché.

Parmi les produits Taste NY offerts sur le marché Taste NY de Todd Hill, il y aura des oeufs frais, des produits laitiers, des viandes, fruits et légumes locaux, des sauces et des sirops. Les voyageurs pourront également acheter des crèmes glacées, du café ou du thé d'origine locale, ainsi que des sandwiches et des pâtisseries.

Le Commissaire d'Etat à l'Agriculture, Richard A. Ball, a déclaré : « A mesure que le programme Taste NY du Gouverneur Cuomo continue de se développer, il crée davantage de places de marché pour les excellents producteurs agricoles de notre Etat. Le marché Taste NY de Todd Hill représentera une expérience unique pour les voyageurs de Taconic State Parkway, et je pense qu'il offrira une belle occasion d'aider nos fermiers qui travaillent dur à vendre leurs produits de grande qualité. Ce magasin est un véritable effort d'équipe et je voudrais remercier tous ceux qui sont impliqués dans cette réalisation. »

« Grâce au leadership du Gouverneur Cuomo, le Département des Transports de l'Etat de New York rajeunit l'aire de repos de Todd Hill qui est restée longtemps fermée, en construisant un magasin Taste NY pour présenter les produits cultivés et fabriqués dans l'Empire State, et, finalement, en agrandissant le parc de stationnement pour les voyageurs », a déclaré le Commissaire d'Etat aux Transports, Joan McDonald. « Nous sommes fiers d'être partenaire du programme Taste NY du Gouverneur, pour

contribuer à promouvoir l'Etat en exposant les voyageurs aux produits de grande qualité qui sont cultivés et fabriqués ici. »

« La campagne Taste NY du Gouverneur Cuomo est étonnamment efficace en faisant la promotion de l'industrie des boissons et produits alimentaires de l'Etat de New York », a déclaré le Commissaire d'OGS, RoAnn M. Destito. « Aussi, je suis très fier du travail qu'OGS a réalisé pour aider à la conception et la rénovation de ce nouveau marché pour nos partenaires du Département de l'Agriculture et des Marchés et du Département des Transports. »

Pour plus d'informations sur Taste NY, visiter www.taste.ny.gov.

Des photographies de l'annonce d'aujourd'hui sont disponibles ici :
https://www.flickr.com/photos/governorandrewcuomo/sets/72157645038753956/

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418